

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH HÒA BÌNH**

Số: 01 /2020 /QĐST - HC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hòa Bình, ngày 07 tháng 02 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Nguyễn Thị Nhung – cán bộ hưu trí

- Ông Nguyễn Trần Phương – Phó khoa Khoa học

tư bản Trường Cao đẳng kinh tế kỹ thuật Hòa Bình

Căn cứ vào Điều 143, Điều 144 và Điều 165 của Luật tổ tụng hành chính;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hành chính sơ thẩm ;

Xét thấy: Người khởi kiện ông Đinh Quang H tự nguyện rút đơn khởi kiện theo điểm c khoản 1 Điều 143 Luật Tổ tụng hành chính.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính số 18/2017/TLST – HC ngày 06 tháng 11 năm 2017 về kiện quyết định hành chính giữa:

- *Người khởi kiện:* Ông Đinh Quang H, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Phố 22, Tô Hiến Thành, phường B, quận H, thành phố Hà Nội.

*Người đại diện theo ủy quyền:* Bà Đinh Thị Chân Ph, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Số 15/ Ngách 438/4 Tây Sơn, phường N, quận Đ, thành phố Hà Nội.

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện:* Luật sư Đỗ Ngọc Q – Văn phòng luật sư L.

Địa chỉ: số 48 Hoàng Ngọc Phách, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

- *Người bị kiện:* Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện L.

Đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Văn D – Phó chủ tịch UBND huyện L, tỉnh Hòa Bình.

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người bị kiện:* Bà Đàm Thị H, ông Hoàng Văn Th, ông Nguyễn Chu L

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:
- + Ủy ban nhân dân huyện Th, thành phố Hà Nội.
- + Ủy ban nhân dân huyện L, tỉnh Hòa Bình.
- + Công ty TNHH X.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty: Ông Đào Trọng Kh - Tổng giám đốc.

Địa chỉ: Tầng 18, Tòa nhà VCCI, số 9 Đào Duy A, quận Đ, thành phố Hà Nội.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án, người khởi kiện vẫn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

- Về án phí: Hoàn trả lại cho ông Đình Quang H 200.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 01412 ngày 01 tháng 03 năm 2010 tại Chi cục thi hành dân sự huyện L, tỉnh Hòa Bình.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

**Nơi nhận:**

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Chi cục THADS huyện L;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**( Đã ký)**

**Nguyễn Mạnh Hùng**